

**TRIXIE**



**TRIXIE**



# Kuschelhöhle

Cuddly Cave · Abri douillet  
Relax-Iglo · Igloo  
Cueva Suave

TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32 · 24963 Tarp · GERMANY · [www.trixie.de](http://www.trixie.de)  
TRIXIE UK Pet Products Ltd.

Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

**(DE) Kuschelhöhle | Mit wärmereflektierender Einlage |** reflektiert die Körperwärme des Tieres und hält dadurch besonders warm | Bezug abnehmbar | rutschfester Boden | Schaumstoff-Füllung | Polyester | Das Tier sollte frei wählen können, wann es den Artikel aufsucht oder verlässt.

**(EN) Cuddly Cave | With heat-reflecting inlay |** reflects your pet's body heat thus keeping it extra warm | cover removable | non-slip bottom | foam padding | polyester | The pet should be free to choose when she seeks out or leaves the item.

**(FR) Abri douillet | Avec couche thermique |** réfléchit la chaleur corporelle de l'animal et le maintient ainsi très chaud | couverture déhoussable | fond anti-dérapant | rembourrage en mousse | en polyester | L'animal doit pouvoir choisir librement le moment où il se rend à l'article ou le quitte.

**(NL) Relax-Iglo | Met warmte reflecterende vulling |** reflecteert de lichaamswarmte van het dier en houdt daardoor lekker warm | bekleding afneembaar | slippvaste onderkant | schuimrubber vulling | polyester | Het dier zou vrij moeten kunnen kiezen wanneer het 't artikel binnengaat of verlaat.

**(IT) Igloo | Con strato interno termoriflettente |** riflette il calore del corpo dell'animale mantenendolo particolarmente caldo | prodotto sfoderabile | fondo antiscivolo | imbottitura in fibra di poliestere | in poliestere | L'animale deve essere libero di scegliere quando cercare o lasciare il prodotto. | info smartamento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

**(SV) Igloo | Med värmereflekterande innerlager |** återspeglar ditt husdjurs kroppsvärme och håller den extra varm | avtagbart överdrag | halkfri botten | skumgummivadddering | polyester | Djuret ska fritt kunna välja när det söker upp eller lämnar föremålet.

**(ES) Cueva Suave | Con capa interior termo-reflectante |** refleja el calor corporal de la mascota y la mantiene extra caliente | funda extraíble | base antideslizante | relleno de gomaespuma | poliéster | La mascota debe ser libre de elegir cuándo busca o deja el objeto.

**(RU) Лежак-пещера | С теплоотражающим внутренним слоем |** отражает тепло тела питомца и согревает его | съёмный чехол | нескользящее дно | наполнитель: поролон | полизстер | Животное должно иметь возможность воспользоваться им или

уйти в любое время по желанию.

**(PT) Nicho | Com camada interior reflectora de calor |** reflecte o calor corporal do animal, mantendo-o assim extra quente | cobertura amovível | fundo anti-derrapante | acolchoamento em espuma | poliéster | O animal deve ser livre de escolher quando procurar ou deixar o objeto.

**(PL) Legowisko zamknięte | Z warstwą wewnętrzną odbijającą ciepło |** odbija ciepło twojego pupila, zapewniając dodatkowe ciepło | zdejmowane pokrycie | antypoślizgowa podstawa | podbicie z pianki | z poliestru | Zwierzę powinno mieć swobodę wyboru, kiedy chce używać produktu.

**(CZ) Plyšová jeskyně | S vnitřní vrstvou odrážející teplo |** odráží tělesné teplo vašeho domácího mazlíčka a udržuje jej tak v teple | snímatelný potah | neklouzavé dno | pénové polstrovaní | polyester | Zvíře by mělo mít možnost svobodně si vybrat, kdy do článku vstoupí a kdy ho opustí.

**(NO) Hyggehule | Med varmereflekserte indlæg |** reflekterer dyrets kropsvarme og er derigennem særdeles varm | aftagelig betrek | skridsikker bund | skumfylt | polyester | Dyret skal frt kunne vælge, hvornår det går ind og ud af artiklen.

**(SK) Mákučký pelech | S vložkou odrážajúcou teplo |** odráža telesné teplo svojho domáceho maznáčika, čím ho udržiava v teple | potah odnímateľný | protišmyková podlaha | penová výplň | polyester | Zvieria by malo mať možnosť slobodne si vybrať, kedy predmet vyhľadá alebo opustí.

**(UA) Лоток-»нірка» | З тепловідбивною вставкою |** відбиває тепло, яке випромінює тіло вашого улюблена, додатково зігріваючи його | знімне покриття | нековзаюча основа | з поролоновим наповненням | поліестер | Тварина повинна мати можливість у будь-який час скористатися ним або залишитися за бажанням.

**(HU) Bebujós kuckó | Hővízzavérő betétel |** visszaveri a házállat testhőt, így extra melegen tart | levehető huzat | csuszásmentes padló | haboltető | poliészter | Az állatnak szabadon kell megválasztania, hogy mikor használja vagy hagyja el.